

**Germany-Gauting: Fire engines**  
**OJ S 78/2017 21/04/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Gauting

Postal address: Bahnhofstraße 7

Town: Gauting

NUTS code: DE21L Starnberg

Postal code: 82131

Country: Germany

Contact person: KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH

E-mail: [helbig@kubus-mv.de](mailto:helbig@kubus-mv.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kubus-mv.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 20 und eines  
Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20 für die Gemeinde Gauting.

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 20 und eines  
Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 641 785,80 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Fahrgestell für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20  
Lot No: 1.1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21L Starnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Fahrgestells für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 30  
Price - Weighting: 70

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Lieferung erfolgt an Aufbauhersteller.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Aufbau für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20  
Lot No: 1.2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21L Starnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 30  
Price - Weighting: 70

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20  
Lot No: 1.3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21L Starnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung der Beladung für ein Löschgruppenfahrzeug LF 20.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Lieferung erfolgt an Aufbauhersteller.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Fahrgestell für ein Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug HLF 20  
Lot No: 2.1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21L Starnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug HLF 20.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 30  
Price - Weighting: 70

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Lieferung erfolgt an Aufbauhersteller.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Aufbau für ein Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug HLF 20  
Lot No: 2.2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21L Starnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Aufbaus für ein Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug HLF 20.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 30  
Price - Weighting: 70

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Beladung für ein Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug HLF 20  
Lot No: 2.3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE21L Starnberg

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung der Beladung für ein Hilfeleistungsgruppenlöschfahrzeug HLF 20.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Lieferung erfolgt an Aufbauhersteller.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 229-417068](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1.1**

**Title:**

Fahrgestell für ein LF 20

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/04/2017

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Postal address: Dr.-Ernst-Zimmermann-Allee 4

Town: Karlsfeld

NUTS code: DE217 Dachau

Postal code: 85757

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 71 660,00 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1.2**

**Title:**

Aufbau für ein LF 20

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/04/2017

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Magirus GmbH

Postal address: Graf-Arco-Straße 30

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89079

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 187 512,34 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1.3**

**Title:**

Beladung für ein LF 20

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/04/2017

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: BAS Vertriebs GmbH

Postal address: Semmelweisstr. 8

Town: Planegg

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 82152

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 58 709,09 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2.1**

**Title:**

Fahrgestell für ein HLF 20

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/04/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Postal address: Dr.-Ernst-Zimmermann-Allee 4

Town: Karlsfeld

NUTS code: DE217 Dachau

Postal code: 85757

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 71 660,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2.2**

**Title:**

Aufbau für ein HLF 20

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/04/2017

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Magirus GmbH

Postal address: Graf-Arco-Straße 30

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Postal code: 89079

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 180 944,34 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2.3**

**Title:**

Beladung für ein HLF 20

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/04/2017

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: BAS Vertriebs GmbH

Postal address: Semmelweisstr. 8

Town: Planegg

NUTS code: DE21H München, Landkreis

Postal code: 82152

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 71 300,03 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

- Zwingende Ausschlussgründe nach § 123 GWB;
- Erklärung zu Gründen im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung;
- Erklärung zu Gründen im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen;
- Fakultative Ausschlussgründe nach § 124 GWB;
- Erklärung zu Gründen im Zusammenhang mit Insolvenz, Interessenkonflikten oder beruflichem Fehlverhalten;
- Auszug aus dem Gewerbezentralregister gemäß § 150 a GewO (wird durch den Auftraggeber angefordert);
- Angabe zu gewerblichen Schutzrechten;
- Erklärung der Bietergemeinschaft (wenn einschlägig).

Damit sichergestellt ist, dass erbetene zusätzliche Informationen ggf. auch den anderen Interessenten noch rechtzeitig mitgeteilt werden können, müssen Rückfragen spätestens 10 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Spätere Fragen können im Sinne des Wettbewerbs und der Gleichbehandlung nicht mehr beantwortet werden. Auskünfte werden ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem subreport ELViS gegenüber allen Bietern erteilt.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Town: München

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/04/2017